

**Sáttmáli**

**fyri hjálparfólk**

**millum**

**Føroya Pedagogfelag**

**og**

**Fíggjarmálaráðið**

**og Kommunala Arbeiðsgevarafelagið**

**2023-2026**

## Innihald

§ 1. Sáttmálaøki .....	1
§ 2. Setanartreytir .....	1
§ 3. Lønir .....	1
§ 4. Starvsaldur .....	1
§ 5. Samsýning/Løn fyrir ólagaliga arbeiðstíð .....	2
§ 6. Arbeiðstíð .....	2
§ 7. Eftirløn .....	2
§ 8. Felagslívstrygging .....	2
§ 9. Eftirsitiløn .....	3
§ 10. Frídagar .....	3
§ 11. Frítíð .....	3
§ 12. Gjald fyrir summar- og feriulegur .....	3
§ 13. Barnsferð .....	3
§ 14. Tíma- og dagpeningur og endurgjald fyrir koyring .....	4
§ 15. Skeiðsluttøka .....	4
§ 17. Sjúka .....	4
§ 18. Uppsøgn .....	4
§ 19. Gerðarrættur .....	5
§ 20. Álitisfólkaskipan .....	5
§ 21. Setanarbræv - Starvslýsing .....	5
§ 22. Tímalønt hjálparfólk .....	5
§ 23. Farloyvi .....	7
§ 24. Gildi sáttmálans .....	7
Fylgiskjøl .....	8
<i>Starvsfólkapolitikkur</i> .....	8

## **§ 1. Sáttmálaøki**

Hesin sáttmáli fevnir um hjálparfólk, ið starvast hjá kommununum, hjá landinum og á sjálvsognarstovnum.

*Stk. 2. Felagið hevur samráðingarrættin viðvíkjandi öllum fakligum viðurskiftum hjá limunum.*

## **§ 2. Setanartreytir**

Fyri at verða settur í starv skal viðkomandi hava fylt 18 ár.

## **§ 3. Lønir**

Hjálparfólk, sum ganga eftir hesum sáttmála, verða lønt eftir lønartalvum galdandi fyri henda sáttmála.

*Stk. 2. Hjálparfólk, ið arbeiða á dagstovnum, sum eru riknir sambært dagstovnalógin, verða lønt á lønarstigunum 2-8.*

*Stk. 3. Onnur hjálparfólk og hjálparfólk, ið sita í stuðulspedagogstörvum, verða lønt á lønarstigunum 3-9. .*

*Stk. 4. Hjálparfólk á dagstovnum, ið sita fyribils við pedagogiskari ábyrgd lønt á lønarstigunum 6-9. Frá 1. juli 2024 verða hesi lønt á lønarstigunum 6-10 og fylgja annars sáttmálanum fyri sáttmálasettar pedagogar, tó undantikið greinina um eftirløn. Hjálparfólk við pedagogiskari ábyrgd, sum hava staðið 2 ár ella longri á stig 9 verða flutt á stig 10. Hesi hjálparfólk fylgja sáttmálanum fyri sáttmálasettar pedagogar, tó undantikið greinina um eftirløn.*

Ta pedagogisku ábyrgdina skal arbeiðsgevarin geva einum hjálparfólk, tá ið tað normeraða pedagogstarvið er ikki sett.

Um pedagogur síðani verður settur í starvið, skal tað hjálparfólk, ið hevur ta pedagogisku ábyrgdina, ikki sigast úr starvi grundað á, at pedagogur verður settur. Uppsøgnin skal fremjast eftir lóligum uppsagnartreytum.

*Stk. 5. Námsfrøðiligr atstøðingar ganga stigini 6-11. Frá 1. januar 2024 verða hesi lønt á lønarstigunum (9 – 14).*

*Námsfrøðiligr atstøðingar, sum eru í starvi varðveita sín starvsaldurdag og flyta yvir í nýggju skalagongdina soleiðis, at tann sum er á stig:*

- 6 flytur á stig 9
- 7 flytur á stig 10
- 8 flytur á stig 11
- 9 flytur á stig 12
- 10 flytur á stig 13
- 11 flytur á stig 14

*Stk. 6. Tey, sum arbeiða meira enn avrádda tímatalið, t.v.s. meirarbeiði, men stytti enn til eina og hvørja tíð galdandi fulla arbeiðstíð, verða lønt við 1/2080 av árslónini, fyri hvønn tíma. Fyri úrtíðartímar verða 50% løgd afturat áður nevndu upphædd.*

## **§ 4. Starvsaldur**

Starvsaldur er 2 ár á hvørjum stigi.

*Stk. 2. Starvsaldurin er tann tíð, viðkomandi hevur arbeitt við pedagogiskum arbeiði í minst 15 tímar um vikuna og rundað uppeftir til heilar mánaðir. Um hjálparfólk kann prógva 59 tímar arbeiði í einum mánaði, so telur tað við í starvsaldrinum. Broytingin í starvaldurviðurskiftunum hjá tímaløntum hjálparfólkum á kommunala sáttmálaþkinum er gallandi frá 1. januar 2025.*

*Stk. 3. Hjálparfólk, ið verða sett í stav í hægri lönarflokk enn í starvinum frammanundan, fáa við setanina starvsaldur ið svarar til, at viðkomandi verður lönt eftir næsta hægri lönarstigi í nýggja lönarflokkinum. Starvsaldur verður annars soleiðis, at starvsfólk koma beinanvegin á eitt lönarstig, sum tryggjar, at tey nú og framyvir koma at fáa eina flokking, sum liggar hægri enn flokkanin í tí lægra flokkaða starvinum.*

*Stk. 4. Tá ið hjálparfólk fer úr starvi, hevur setanarstaðið skyldu at útskriva lónar- og tænastualdurskort.*

## **§ 5. Samsýning/Lón fyri ólagaliga arbeiðstíð**

Gjöldini fyri ólagaliga arbeiðstíð verða latin sum ásett í lónartalvuni og í talvuni um gjöld fyri ólagaliga arbeiðstíð, ið verður løgd sum fylgiskjal til sáttmálan

*Stk. 2. Fyri arbeiði sunnu- og halgidagar og serstakar frídagar verður latið  $\frac{1}{2}$  tími frítíð fyri hvønn arbeiðstíma. Um starvsfólk sjálvt ynskir, at so skal vera, og arbeiðið eftir ætlan viðkomandi stovns loyvir hesum, tá skal tað bera til, at starvsfólkvið ístaðin fyri avspáking fær útgoldið frítíðina við vanligari tímaløn.*

*Stk. 3. Harumframt verða tær somu reglur viðvíkjandi avspáking fyri ólagaliga arbeiðstíð at galda, sum eru gallandi fyri tænastumannasettar pedagogar.*

*Stk. 4. Partarnir eru samdir um, at í sambandi við avspákingartímar fyri kvøld-, náttar-, leygardags-, sunnudags- og halgidagsarbeiði og arbeiði serstakar frídagar, skulu starvsfólk hava somu rættindi til hesar tímar undir feriu, sum starvsfólk innan heilsuverkið.*

*Stk. 5 Hjálparfólk innan dagstovnaðkið, sum arbeiða mánadag til fríggjadag, ið fáa álagt arbeiðið leygardag, sunnudag ella á serstökum frídegi fáa goldið + 100 %.*

## **§ 6. Arbeiðstíð**

Full arbeiðstíð er 40 tímar um vikuna.

## **§ 7. Eftirlón**

Fyri hjálparfólk, sum starvast minst 15 tímar um vikuna, er eftirlónargjaldið 12 %. Fyri hjálparfólk, sum starvast minst 15 tímar um vikuna, er eftirlónargjaldið 13%, og er gallandi frá 1. januar 2025.

Arbeiðsgevarin rindar eftirlónargjald.

Upphæddin fer í eftirlónarskipan, sum partarnir gera serstaka semju um.

Fyri tey yvir 60 – ella sum vegna heilsu – ikki kunna koma í eftirlónarskipanina, gera partarnir eina uppsparingarskipan ella líknandi.

*Stk. 2. Partíðarsett, ið arbeiða yvir ásettan norm, hava rætt til eftirlón av meirarbeiðstímum, tó í mesta lagi svarandi til lónina til fullan mánaðarnorm.*

## **§ 8. Felagslívstrygging**

Stovnurin flytur vegna mánaðarlønt starvsfólk hvønn mánaða av lönini eina upphædd, ið pedagogfelagið ásetur, til eina felags lívstrygging. Hetta er tó ikki galdandi fyrir starvsfólk sum eru 67 ár og eldri. Fyri limir, ið eru tímaløntir, er tryggingarskipanin sjálvboðin.

*Stk. 2.* Peningurin skal flytast í ein grunn, sum Føroya Pedagogfelag umsitar. Saman við flyingini skulu fylgja upplýsingar um navn, føðingardag, bústað og nær viðkomandi er komin í starv.

## **§ 9. Eftirsitoløn**

Tá ið starvsfólk, sum er lønt eftir hesum sáttmála, doyr, meðan tað er í starvi, eigur eftirsitandi hjúnarfelagi/sambúvgvi ella børn undir 18 ár, sum tað hevur skyldu til at uppihalsa, rætt til lón í mun til uppsagnartíðina, minst 3 mánaðir, tó hægst í 6 mánaðir.

*Stk. 2.* Eftirsitoløn er tann lón, sum viðkomandi hevði. Lønin í mánaðinum tá ið starvsfólk doyr, verður ikki roknað uppí eftirsitolønina.

## **§ 10. Frídagar**

Umframt sunnu- og halgidagar eru at rokna sum serstakir frídagar: Jólaaftan, nýggjársaftan, flaggdagur, ólavssøkudagur, páskaaftan, hvítusunnuhaftan, grundlögardagur eftir kl. 12.00 og ólavssøkuaftan eftir kl. 12.00.

*Stk 2.* Starvsfólk hava herumframt rætt til serstakar frídagar sambært avtalu um serstaka fríviku.

## **§ 11. Frítíð**

Viðvíkjandi rætti til frítíð við lón verða reglurnar í lögtingsslög um frítíð við lón at galda.

*Stk. 2.* Innvinningarárið er frá 1. apríl til 31. mars.

*Stk. 3.* Parttiðarsett, ið arbeiða meira enn ásettu tíðina, fáa 12% í frítíðarlón fyrir meirarbeidi.

*Stk. 4.* Frá 1. apríl 2012 verða 12% í frítíðarlón av gjøldum fyrir ólagaliga arbeiðstíð goldin í grunn.

## **§ 12. Gjald fyrir summar- og feriulegur**

Fyri gerandisdagar verður latin eyka viðbót svarandi til kvøldviðbót fyrir 16 tímar um samdøgrið.

Fyri leygar-, sunnu- og halgidagar og serstakar frídagar verður latið tað tvífalda av omanfyri nevndu gerandisviðbót. Treytin fyrir at nýta hesa avtalu er, at talan er um eina frammanundan avtalaða og avmarkaða tíð, og tað veruliga er talan um eitt leguupphald.

## **§ 13. Barnsferð**

Starvskvinna, ið er við barn, eigur at siga stovninum frá í minsta lagi 3 mánaðir fyrir metta føðing.

*stk. 2.* Starvskvinna hevur rætt til barsilsfarloyvi við lón í 4 vikur undan mettari føðing og í 24 vikur eftir føðing, t.e. 28 vikur tilsamans.

*stk. 3.* Prógyvar *starvskvinna* við læknaváttan, at hon er óarbeiðsfør 4 vikur ella fyrr undan mettari føðing, verður hetta roknað sum vanlig sjúka, og starvskvinna hevur tó rætt til lón undir sjúku. Tá ið 4 vikur eru eftir til metta føðing, verður farið frá lón undir sjúku til barsilsfarloyvi við lón, sbr. *stk. 2.* Samlaða barsilsfarloyvi við lón er framvegis 28 vikur.

*stk. 4.* Umframt nevndu sömdir kann starvskvinna fáa farloyvi við lón alla viðgongutíðina, um hon við læknaváttan prógyvar, at tað fyrir fostur ella hana sjálva stendst heilsuvandi av at vera í starvinum.

*Stk. 5.*

Hendan ásetingin fær gildið fyri børn fødd eftir 1. oktober 2024:

Frá 14. viku eftir føðing kunnu foreldrini býta rættin til barsilsfarloyvi við løn ímillum sín. Hesar 10 vikurnar við løn kunnu liggja innan alt farloyvistíðarskeiðið tó eftir viku 14.

Stk. 6. Starvsfólk, ið ættleiða barn, hava rætt til fráveru við løn í upp til 4 vikur áðrenn, tey fáa barnið, og í 24 vikur tilsamans. Foreldrini kunnu býta rættin til fráveru við løn ímillum sín. Rætturin til fráveru við løn er treytaður av, at ættleiðingarmyndugleikin frammanundan hevur gjørt av, at foreldrini, annað ella bæði, skulu vera heima í sambandi við, at tey fáa barnið. Foreldrini kunnu ikki vera í farloyvi við løn samstundis eftir hesi grein.

Stk. 7. Umframt farloyvi nevnt í stk. 2-6, hava starvsfólk rætt til farloyvi við ongari løn og utan at missa starvsaldur soleiðis, at samlaða farloyvistíðarskeiðið til samans er 52 vikur eftir føðing ella eftir, at tey hava fingið barnið. Tíðarskeiðini eru samanhangandi, og farloyvi eftir hesi grein skal vera avgreitt í seinasta lagi 52 vikur eftir føðing ella eftir, at tey hava fingið barnið.

## **§ 14. Tíma- og dagpeningur og endurgjald fyri koyring**

Samsýning fyri koyring við eignum bili og dag- og tímapeningur verður eftir reglunum í avtalum millum Fíggjarmálaráðið og Tænastumannafelagið.

## **§ 15. Skeiðsluttøka**

Verður starvsfólk álagt at luttaka á skeiði, verður hvør skeiðsdagur at rokna sum vanligur arbeiðsdagur, tó í mesta lagi 8 tímar. Um skeið liggur í vikuskifti ella á fóustum frídegi eftir § 16, verður latin tímasamsýning fyri ólagaligu tíðina, sambært serstakari avtalum um gjøld fyri ólagaliga arbeiðstíð

Fyri skeið, sum liggja utan fyri vanligu arbeiðstíðina, og sum eru ikki áløgd, kann stovnurin lata aðra frítíð tíma fyri tíma í staðin fyri tíðina, ið er nýtt til skeiðsluttøku. Ferðing til og frá skeiði, sum liggja aðrastaðni enn vanliga arbeiðsstaðið, verður roknað í skeiðstíðina.

## **§ 16. Førleikaviðbótur**

Førleikaviðbót kann latast fyri eftirútbúgving. Hesar viðbótur eru førleikaviðbótur og eru knýttar at starvinum. Fyri at kunna fáa førleikaviðbót, skal útbúgvingin verða kravd og eftirútbúgvingin skal verða frá góðkendum útbúgvingarstað. Sjálvt um hjálparfólk hevur tikið meira enn eina eftirútbúgving, so verður bara ein viðbót latin. Er starvið parttíðarstarv, verður viðbótin samsvarandi setanarbrøkinum.

Eftirútbúgving 120 tímar: 750,- kr.

Eftirútbúgving 160 tímar: 1.000,- kr.

Eftirútbúgving 200 tímar: 1.250,- kr.

## **§ 17. Sjúka**

Undir sjúku verður veitt sjúkraløn eftir reglunum í lögtingslög um starvsmenn.

Stk. 2. Starvsfólk kunnu fáa frí fyrsta sjúkradag hjá børnum teirra.

## **§ 18. Uppsøgn**

Viðvíkjandi uppsagnarfrestum verða reglurnar í lögtingslög um starvsmenn at galda.

*Stk. 2.* Ætlar setanarmyndugleikin at siga starvsfólk úr starvi, skal ætlanarskriv um uppsøgn verða latið felagnum og starvsfólkum til ummælis við minst 14 daga freist, um ikki eymir upplýsingar sambært grein 27 í fyrisitingarlóginu ella revsilóginu eru í tí (í tí føri fær Føroya Pedagogfelag samstundis fráboðan um, at ætlanarskriv er sent starvsfólkum).

*Stk. 3.* Uppsøgn skal verða skrivlig og grundgivin. Stovnurin skal lata Føroya Pedagogfelag avrit av uppsøgnini. Heldur Pedagogfelagið ikki, at grundgevingin er rímilig, kann Pedagogfelagið í seinasta lagi ein mánað aftan á, at tað hevur fingið vitan um uppsøgnina, krevja spurningin viðgjordan saman við setanarmyndugleikunum og viðkomandi starvsfólk. Koma partarnir ikki ásamt í spurninginum, kann málid leggjast fyri tann í § 18 nevnda gerðarrætt.

## **§ 19. Gerðarrættur**

Ivaspurningar um at tulka sáttmálan verða at leggja fyrir Fasta Gerðarrætt.

## **§ 20. Álitisfólkaskipan**

Álitisfólkaskipanin, sum er avtalað millum sáttmálapartarnar, er eisini galdandi fyrir hjálparfólk.

## **§ 21. Setanarbræv - Starvslýsing**

Mánaðarlønt starvsfólk fær, í seinasta lagi 14 dagar eftir setanina, setanarbræv. Í setanarbrævinum skal standa:

1. navn og bústaður hjá setanarmyndugleikanum og tí setta,
2. nær setanin tekur við
3. galdandi sáttmáli millum omanfyri nevndu partar at ganga eftir,
4. starvsheiti,
5. byrjanarløn (grundløn umfram fastar viðbøtur og/ella ískoyti),
6. eftirlønargjald,
7. starvsaldur og næstu broytingar í starvsaldri,
8. uppsagnartíð frá arbeiðsgevara og setta,
9. setanarbrotpartur, arbeiðstíð,
10. frítíð við løn og frítíðarískoyti,
11. setanarøki og
12. arbeiðsstaður/staðir í lötuni (fatar arbeiðið um fleiri arbeiðsstaðir, skal verða viðmerkt á hvørjum arbeiðsstaði umsøkjarin hevur høvuðstarv).

*Stk. 2.* Tá ið starv er leyst, skal starvið lýsast leyst alment, á ein slíkan hátt, at almenningurin verður kunnugur við lýsingina. (Viðm. Hetta kann gerast við at lýsa í bløðunum, umframta á internetsíðum, ið hava stóra útbreiðslu, ið mun til konkreta málbólkin og har almenningurin kann væntast at vita, at stórv verða lýst. Arbeiðsgevarar eiga at senda starvslýsingina til Føroya Pedagogfelag, ið leggur hana á heimasíðu felagsins.) Tilskilast skal, hvat starvið umfatar, setanarbrot, arbeiðstíð og hvørjum lønarstigum starvið verður lønt eftir. Sama er galdandi, tá ið lýst verður eftir fyribils hjálp. Umsóknarfreistin eigur ikki at vera minni enn 14 dagar. Er talan um nýtt starv, sum higartil ikki er flokkað, skulu sáttmálapartarnir samráðast um flokking, áðrenn starvið verður lýst leyst.

*Stk. 3.* Arbeiðsgevarin sendir samstundis felagnum avrit av setanarskrivinum, fyrir limir í Føroya Pedagogfelag.

## **§ 22. Tímalønt hjálparfólk**

Sum tímalønt verða sett hjálparfólk, sum

- a.) í meðal arbeiða minni enn 15 tímar um vikuna ella

- b.) ikki vera sett í fast starv, men sum avloysarar undir frítíð, sjúku ella líknandi ella til annað fyribils arbeiði, sum varir minni enn tríggjar mánaðir.
- c) Frá 1. februar 2018 verður eftirlønin goldin av tímaløn. Eftirlønargjaldið fylgir bundna eftirlønargjaldinum, ið er ásett í § 2, stk. 1 í eftirlønarlögini (ll. nr. 49/2013), p.t. 10%.

Tímalønt hjálparfólk , sum arbeiða meira enn 59 tímar um mánaðin, fáa sama eftirlønargjald sum fastlønt fyri teir mánaðir, arbeitt verður meira enn 59 tímar um mánaðin.

Viðmerking: Hetta verður avgreitt fyri hvønn mánað sær. *Broytingin í eftirlønarviðurskiftunum hjá tímaløntum hjálparfólkum á kommunala sáttmálaøkinum er galdandi frá 1. januar 2025.*

Tey verða lönt við tímaløn, sum er 1/2080 av árslønini í tíðini 06-17. Fyri kvøld og náttartænastur við 1/1924 parti av árslønini í tíðini 17-06.

*Stk. 2.* Tímalønt starvsfólk fáa 4% av allari lønini sum samsýning fyri serstakar frí- og halgidagar.

*Stk. 3.* Tímalønt fáa løn fyri í minsta lagi 2 tímar fyri hvønn dag.

*Stk. 4.* Fyri tímalønt eru fylgjandi greinar í sáttmálanum galdandi:

- § 1. Sáttmálaøki
- § 2. Setanartreytir
- § 3. Lønir
- § 4. Starvsaldur
- § 5. Samsýning fyri ólagaliga arbeiðstíð.
- § 6. Arbeiðstíð
- § 8. Felagslívstrygging
- § 11. Frítíð
- § 12. Gjald fyri summar- og feriulegur
- § 14. Tíma- og dagpeningur og endurgjald fyri koyring
- § 18 Gerðarrættur
- § 19. Álitisfólkaskipan
- § 22. Gildi sáttmálans

*Stk. 5.* Uppsøgn

- a) Hjá tímaløntum, sum verða sett at arbeiða í meðal minni enn 15 tímar um vikuna er uppsagnarfrestin:
  - 14 dagar uppsagnarfrest teir tríggjar fyrstu mánaðirnar.
  - 1 mánað uppsagnarfrest galdandi frá tí fyrsta í mánaðinum at rokna, tá ið viðkomandi hevur verið í starvi meira enn tríggjar mánaðir.
- b) Fyri onnur tímalønt er uppsagnarfrestin 2 dagar fyri hvønn mánað, arbeitt hevur verið, tó í mesta lagi ein mánað.

Føroya Pedagogfelag skal hava boð um uppsøgnina við nágreniligi grundgeving, og verður uppsøgnin ikki givin, fyrr enn yrkisfelagið innan tvær vikur hevur ummælt uppsøgnina.

*Stk. 6.* Løn undir sjúku

Tímalønt, sum standa á avloysaralista fáa løn undir sjúku fyri tíðina, sum arbeiðið var ætlað. Er talan um tímalønt hjálparfólk, hava hesi rætt til løn fyri tíðina sum arbeiðið var ætlað, um so er at avloysararbeiðið er byrjað.

*Stk. 7.* Frammanfyri nevndu ásetingar skulu ikki skerja mögulig rættindi hjá nevndu hjálparfólkum sambært gallandi lög.

*Stk. 8.* Viðvíkjandi barnsburði verður víst til lög um barsilsskipan.

### **§ 23. Farloyvi**

Hjálparfólk kann fáa farloyvi, tá tað ikki nervar arbeiði á stovninum.

Farloyvi kann játtast upp til 5 ár. Setanarstaðið hevur ábyrgd av at hava starv leyst til viðkomandi, tá ið farloyvi er úti.

### **§ 24. Gildi sáttmálands**

Hesin sáttmáli hevur gildi frá 1. apríl 2023, og kunnu báðir partar siga hann upp við 3 mánaða freist, tó í fyrsta lagi til tann 31. mars 2026. Í samband við uppsøgn av sáttmálanum kann annar parturin krevja, at samráðingar byrja innan ein mánað eftir, at krøv eru send mótpartinum. Tó kann parturin í fyrsta lagi krevja, at samráðingar byrja um endurnýggjan av sáttmálanum 3 mánaðir, áðrenn hann fer úr gildi.

*Tórshavn tann*

*29. apríl 2024*

Føroya Pedagogfelag

Fíggjarmálaráðið

Kommunala Arbeiðsgevarafelagið

## Fylgiskjöl

### *Starvsfólkapolitikkur*

## Avtala um tiltök, ið kunnu stuðla undir ein virknan starvsfólkapolitikk á landsins stovnum.

### 1. Inngangur

Tað er týdningarmikið, at starvsfólkið hevur möguleikar fyrir persónligari menning, og neyðugt er samstundis at taka atliti at sambandi millum arbeiðslív og onnur lívsviðurskifti. Partarnir eru tí samdir um at styrkja teir möguleikar, ið stovnarnir hava, tá ið teir evna sín starvsfólkapolitikk á hesum økjum:

#### *Førleikamenning*

*Tiltök, sum kunnu stuðla undir eldrapolitikk á landsins stovnum*

*Tiltök, sum kunnu stuðla undir familjupolitikk á landsins stovnum*

#### *Javnstøða*

Harafturat eiga rættindi hjá starvsfólkum at verða vird, verður virksemi hjá landinum lagt til onnur at reka.

### 2. Førleikamenning

Leiðslur og starvsfólk eru týdningarmesta tilfeingið hjá landsins stovnum. Tað er tað arbeið, sum tey í landsins tænastu inna, sum ger av, um úrslitini verða góð. Framhaldandi at menna starvsfólkini er tí umráðandi fyritreyt fyrir, at landsis stovnar mennast.

Partarnir eru tí samdir um, at:

miðvís og dagförd eftir- og víðariútbúgving av starvsfólkum er ein fyritreyt fyrir virkisfýsnum almennum stovnum við högum tænastustigi.

hvør stovnur sær skal virka fyrir, at starvsfólkum stendur í boði at kunna menna sín førleika bæði gjøgnum sítt dagliga yrki og við eftir- og víðariútbúgving. Til tess at rökka hesum endamáli, eigur hvør stovnur at seta sær miðvís menningarmál.

endamálið við hesi avtalum er at geva starvsfólkum umstøður at menna seg sjálvt og síðani möguleikar, at átaka sær virknari leiklut at mynda virki stovnsins. Harumframt ber til hjá leiðsluni at menna almenna tænastuförleikan.

Starvsfólk og leiðsla hava í felag ábyrgdina av førleikamenningini. Uppgávan hjá stovninum er at bera so í bandi, at starvsfólkini altíð eru skikkað til uppgávuna.

Sáttmálapartarnir seta ein arbeiðsbólk, sum í sáttmálaskeiðnum skal tilevna eina vegleiðing um eina skipaða útbúgvingaráetlan til starvsfólk á landsins stovnunum.

### 3. Tiltök, sum kunnu stuðla undir eldrapolitikk á landsins stovnum

Fyrir at varðveita eldri starvsfólk og fakligu vitan teirra á arbeiðsmarknaðinum, eru partarnir samdir um, at sum liður í eldrapolitikkum á einstaka stovninum eigur at bera til at gera skipanir til starvsfólk, sum eru 60 ár og eldri – um so er, at tey sjálvi vilja tað, og umstøðurnar á arbeiðsplássinum annars eru til tess – at leggja síni eldru ár á arbeiðsmarknaðinum soleiðis til rættis, at tey fáa eina liðiliga tillagingarskipan, áðrenn tey fara úr starvi.

Tá ið stovnar evna sín eldrapolitikk, kunnu teir sum part í hesum gera sjálvbodnar skipanir, í hesum karmi:

#### *Niðursett titð*

Hesar treytir skulu verða loknar, so at starvsfólk skal kunna koma undir skipanina:

a) vera fylt 60 ár

b) hava starvast hjá landinum seinastu 10 árinu

c) arbeiðstíðin skal vera minst 20 tímar um vikuna, eftir tað, at hon er niðursett

Starvsfólk kann fara uppí  $\frac{1}{4}$  niður í starvstíð við lutfalsliga at fara niður í lón.

Stovnurin kann í hesum tíðarskeiðinum gjalda eftirlónargjaldið, sum um starvstíðin var ikki sett niður.

#### *Lægri starv*

Stovnur kann eftir umsókn játta starvsfólki, ið hevur fylt 55 ár, at fara í annað lægri starv, um so er, at starvsfólkið seinastu 10 árini hevur starvast fulla tíð hjá landinum í einum starvi við leiðsluábyrgd ella í øðrum serliga krevjandi starvi.

Lønin verður tá samsvarandi lægra starvinum, men starvsfólkið fær framvegis heilt ella lutvist eftirlónargjaldið í haegra starvinum, fyri eitt tíðarskeið, sum í mesta lagi má vera 7 ár.

Stovnurin kann veita eitt ikki eftirlónargevandi ískoyti, sum í mesta lagi kann vera munurin millum lønina í lægra flokinum og lønina í haegra flokinum. Ískoytið kann í mesta lagi verða veitt í 3 ár.

#### *Niðursett tíð orsaka av sparingum*

Gera sparingar, at starvsfólk verða sett niður í tíð, varðveitir starvsfólkið eftirlónargjaldið, sum um starvstíðin varð ikki sett niður. Treytirnar eru:

- a. starvsfólkið hevur fylt 55 ár
- b. starvsfólkið hevur starvast hjá landinum seinastu 10 árini
- c. arbeisðtíðin er minst  $\frac{1}{2}$  tíð, eftir at hon er niðursett.

### **4. Tiltök, sum kunnu stuðla undir familjupolitikk á landsins stovnum**

Tá ið lagt verður til rættis, eiga bæði starvsfólk og leiðsla at vísa lagaligkeit og smidleika, fyri at betri samanhangur kann verða millum familjulív og arbeiðslív.

Í teimum fórum, tá ið börn verða innløgd á sjúkrahús, og lækni sigur tað vera neyðugt, at annað av foreldrunum verður innlagt við, kann starvsfólkið, loyva arbeiðsumstþöðurnar tí, brúka dagrar, ið starvsfólkið eיגur til frí við løn, tá ið barn/børn teirra eru sjúk, samanhangandi longur enn 2 dagar.

### **5. Javnstøða**

Lønarskipanin eiger at verða so mikið greið, at hon gevur betri trygd fyri, at javnstøða er millum kynini, tá ið lønin verður ásett.

### **6. Umleggja alment virksemi**

Um so er, at virksemi hjá landinum verður yvirtikið av øðrum at reka, eiga tær avtalur, rættindi og skyldur, landið hevur mótvægis starvsfólkunum, tá ið umskipanin fer fram, óskerdar at verða fôrdar yvir á tann, sum yvirtekur virksemið.